

B1⁽²⁾



西班牙语语法和词汇 4

Aprende Gramática y Vocabulario 4



上海译文出版社



西班牙语语法和词汇 4

Aprende Gramática y Vocabulario 4

《西班牙语语法和词汇》作为一套补充教材，既可以在课堂使用，也可以用于自学。每一册书后都附有练习的答案，以及最常用不规则动词的变位表。根据“欧洲语言共同参考标准”，这套书共分为四册：A1，A2，B1(1)和B1(2)。



上架建议：外语读物



世纪出版

ISBN 978-7-5327-4548-7



9 787532 745487 >

定价：35.00 元

易文网：www.ewen.cc

责任编辑：华 慧

美术编辑：吴建兴

上海译文出版社
www.yiwen.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

西班牙语语法和词汇4 / (西) 卡斯特罗·比乌德斯(Castro Viúdez, F.), (中) 李静编著

—上海: 上海译文出版社, 2008. 10

ISBN 978-7-5327-4548-7

I. 西... II. ①卡... ②李... III. ①西班牙语-语法-教材②西班牙语-词汇-教材 IV. H34

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第055896号

Aprende Gramática y Vocabulario 4

©Francisca Castro Viúdez, 2007

©Sociedad General Española de Librería, S. A., 2007

本书的简体中文及西班牙文版权由西班牙 Sociedad General Española de Librería, S. A.

直接授予上海译文出版社。

图字: 09-2006-614号

本书中文简体字专有出版权
归本社独家所有, 非经本社同意不得连载、摘编或复制

西班牙语语法和词汇4

[西] 弗朗西斯卡·卡斯特罗·比乌德斯

[中] 李静

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版、发行

网址: www.yiwen.com.cn

200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc

全国新华书店经销

上海译文印刷厂印刷

开本 787 × 1092 1/16 印张 14 字数 300,000

2008年10月第1版 2008年10月第1次印刷

印数: 0,001 - 6,000册

ISBN 978-7-5327-4548-7 / H · 825

定价: 35.00元

本书如有质量问题, 请与承印厂质量科联系。T: 021-56476717



西班牙语语法和词汇 **4**

Aprende Gramática y Vocabulario 4

编著：[西]弗朗西斯卡·卡斯特罗·比乌德斯
[中]李 静

Presentación

La serie *Aprende gramática y vocabulario* presenta al estudiante de español todos los temas de gramática explicados de forma muy clara y con la práctica correspondiente para conseguir su asimilación.

Se trata de una serie de libros de teoría y práctica que se inscriben dentro de las directrices del *Marco común europeo de referencia*. Sus cuatro tomos, cuidadosamente graduados, corresponden a los niveles de referencia A1, A2, B1(1) y B1(2). La idea que subyace en la obra que presentamos es que la competencia gramatical resulta indispensable para lograr la competencia comunicativa, es decir, para que los usuarios de español sean capaces de comunicarse en contextos socialmente significativos. Por tanto, el fin principal que se persigue es ayudar a los estudiantes de español a conseguir una buena base gramatical y léxica que les permita desenvolverse en diferentes situaciones de comunicación.

Aprende gramática y vocabulario 4 se compone de 26 temas de gramática, 5 unidades de repaso y 10 de vocabulario, y presenta la materia necesaria para alcanzar los objetivos descritos en el *Marco común europeo de referencia* para el nivel B1(2).

Cada unidad de la parte de **Gramática** está estructurada en varias secciones:

Situaciones. Se describen con un lenguaje claro y accesible las funciones esenciales de la estructura, y se ejemplifican con el fin de proporcionar al estudiante claves para el uso de dicha estructura.

Hay, además, una tarea de reconocimiento de la situación con el ejemplo, a fin de estimular la búsqueda del significado de las formas.

¿Cómo es? Se presentan los paradigmas lingüísticos de forma clara y estructurada, para facilitar su asimilación y consulta.

Práctica. Las actividades se presentan escalonadas metodológicamente, de tal manera que las primeras se centran en el reconocimiento y la práctica de la forma, y las últimas llevan al alumno a la producción lingüística en contextos cada vez más amplios, a medida que progresa el aprendizaje.

La parte de **Vocabulario** consta de una primera actividad que sirve de presentación y reconocimiento del léxico concreto de un campo, presentado en contexto, seguido de actividades variadas para lograr la asimilación de las palabras.

Por último, se incluyen un índice de conjunciones y nexos, una tabla con los verbos regulares e irregulares más frecuentes y una clave de las actividades.

Aprende gramática y vocabulario puede utilizarse como material complementario para la clase o para el autoaprendizaje, ya que la inclusión de la clave de las actividades al final de los libros permitirá al estudiante comprobar su propio aprendizaje.

LA AUTORA

前言

《西班牙语语法和词汇》系列丛书涵盖所有语法点，解释清晰，附配套练习，便于掌握，使用人群为学习西班牙语的学生。

该丛书遵循“欧洲语言共同参考标准”的指导思想，理论与实践相结合，共分四册，循序渐进，分别对应标准中的A1、A2、B1(1)、B1(2)四个水平等级。我们的编写宗旨为：语法是语言交际的基础，只有掌握语法，西班牙语使用者才能在不同的社会语境下互相交流。因此，我们的主要目的是帮助西班牙语学生打好扎实的语法和词汇基础，使他们在不同的交流场景下能够将语言使用自如。

《西班牙语语法和词汇4》包括26个语法单元、5个复习单元和10个词汇单元，选取的内容可对应“欧洲语言共同参考标准”中的B1(2)水平等级。

每个语法单元由以下部分组成：

语法点：介绍基本结构，基本用法，语言清晰易懂，举例典型，重点突出。

此外，例句场景一目了然，句子含义迎刃而解。

搭配：介绍基本搭配，条理清晰，方便掌握与查询。

习题：由浅至深，系统分明。先机械替换，再逐步引导学生在更多不同语境下举一反三。

词汇单元先列出特定场景中的同类型词汇，加以解释，再附以不同的练习以便掌握。

全书的最后部分为规则动词与常见不规则动词变位表及习题答案。

《西班牙语语法和词汇》可作为课后参考书，也可用于自学，根据书后的习题答案自测学习成果。

编者

Contenido 目录

GRAMÁTICA 语法	7
第1单元 <i>Había una vez una niña que se llamaba...</i> 表示过去的时态	8
第2单元 <i>No me llames a las cinco, estaré descansando. Estar + 副动词</i>	14
第3单元 <i>Callaos, no oigo la tele.</i> 命令式	18
第4单元 <i>Si no contesta, es que habrá salido a algún recado.</i> 将来未完成时和将来完成时, 将来时表示猜测	22
第5单元 <i>Estaría ocupada.</i> 动词的条件式简单时	26
复习I	28
第6单元 <i>El actor, la actriz.</i> 阳性与阴性	30
第7单元 <i>He recibido dos faxes de Miguel.</i> 单数与复数	34
第8单元 <i>Hay que ver lo que habla tu mujer.</i> 用还是不用冠词, 冠词 <i>lo</i>	38
第9单元 <i>Se comió él solo toda la paella.</i> 人称代词	42
第10单元 <i>Por mí, que diga lo que quiera.</i> 前置词	48
复习II	54
第11单元 <i>¿A cuánto están hoy las peras? Ser 和 estar</i>	56
第12单元 <i>Dijeron que había nieve y que usáramos cadenas.</i> 间接引语(传递信息和表达请求)	60
第13单元 <i>Tengo miedo de que Isabel no pueda venir.</i> 情感动词后虚拟式的用法	68
第14单元 <i>Ella no creía que Jacinto volviera a casa.</i> 表示意见、感观或确定的动词 用陈述式还是虚拟式	72
第15单元 <i>Estamos hartos de que suban los precios. Es/está/parece + 形容词 + que + 陈述式/ 原形动词/虚拟式</i>	76
复习III	80
第16单元 <i>No se casó con Luis porque fuera más guapo, sino porque era más listo.</i> 原因状语从句	82
第17单元 <i>Abre la ventana, que entre un poco el aire.</i> 目的状语从句	86
第18单元 <i>Salimos de la fiesta después de que empezara a llover.</i> 时间状语从句	88

第19单元	<i>De haberlo sabido, no habría venido.</i> 条件状语从句	94
第20单元	<i>Por muy barato que te parezca no compres en las rebajas si no lo necesitas.</i> 让步状语从句	102
复习IV		108
第21单元	<i>Necesitaban una persona que supiera cantar y bailar.</i> 形容词性从句或 定语从句	110
第22单元	<i>Acaban de decir en la tele el número ganador de la lotería.</i> 动词短语	116
第23单元	<i>Se ve que no tienes nada que hacer.</i> 无人称句, 被动语态	122
第24单元	<i>Por cierto, ¿sabes quién me dio recuerdos para ti?</i> 篇章过渡词	128
第25单元	<i>¿Público, publico o publicó?</i> 重读	134
第26单元	<i>Es muy tarde, así que date prisa.</i> 结果状语从句	142
复习V		144

VOCABULARIO 词汇 149

第1单元	<i>prefijación</i> 加前缀构词法	150
第2单元	<i>sufijos nominalizadores</i> 名词后缀	152
第3单元	<i>Sufijos adjetivales</i> 形容词后缀	155
第4单元	<i>Sufijos diminutivos y aumentativos</i> 指小词和指大词后缀	158
第5单元	<i>Sufijación verbal</i> 动词后缀	161
第6单元	<i>Comidas</i> 食品	165
第7单元	<i>Animales y plantas</i> 动物和食物	169
第8单元	<i>Lenguaje judicial / periodístico / economía</i> 司法/报刊/经济词汇	172
第9单元	<i>Profesiones</i> 职业	176
第10单元	<i>Expresiones idiomáticas</i> 语言的固定表达	180

ÍNDICE DE CONJUNCIONES Y NEXOS 连词和联系词索引 185

VERBOS 动词 189

Verbos regulares 规则动词 190

Verbos irregulares 不规则动词 193

CLAVE 答案 205

Gramática

语法

El pretérito perfecto

1. 现在完成时 (Pretérito perfecto)

表示过去某个时间段发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某段时间内重复发生的动作和状态。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

2. 现在完成时 (Pretérito perfecto)

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

表示过去某个时间段内发生的、已经结束的動作。例如：
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。
 He estado pensando en ir a la playa. 我一直在想要去海边度假。

第1单元 *Había una vez una niña que se llamaba...*

Tiempos del pasado 表示过去的时态

Situaciones 语法点

1. 简单过去时(Pretérito indefinido)

- ▶ 表示过去某个时刻发生的、已经结束的动作。例如：

El sábado pasado vi una película buenisísima en la tele. 上周六，我在电视上看了一部非常好的电影。

- ▶ 表示发生在过去、持续一段时间或重复进行的动作和行为，说话人知道动作已结束。例如：
Ernesto trabajó en la empresa de su padre durante muchos años. 埃内斯托在他父亲的公司里工作了许多年。

El año pasado Lucía fue tres veces a ver el Museo del Prado. 去年，卢西亚参观了三次普拉多博物馆。

2. 现在完成时(Pretérito perfecto)

- ▶ 表示未结束的时间段里已经发生的动作。例如：

Esta semana no he tenido tiempo de ir a la compra (= Hoy es sábado). 这周我没空去买东西。(=今天是星期六)

- ▶ 表示刚刚完成的动作，时间持续到当下。例如：

A. *¿Sabes dónde está Pepe?* 你知道佩佩在哪儿吗？

B. *Sí, lo he visto ahora mismo en la escalera.* 知道，我刚刚在楼梯上看到他。

Últimamente no he salido mucho, no tengo ganas. 最近，我不太出门，不怎么想出门。

- ▶ 表示在不确定的过去时间里发生的事情或经历，可以指点动作，也可以指生活经历。例如：

¿Te has enterado? A María Rosa le han dado el premio de la Crítica por su novela. 你知道吗？
玛丽亚·罗莎的小说被授予了批评奖。

Mi tío Ernesto ha ganado muchos premios de poesía, le gusta mucho escribir. 我叔叔埃内斯托
拿过许多诗歌奖，他非常喜欢写作。

Nunca he visto un chico tan tacaño como Fernando. 我从来没见过像费尔南多这么抠门的小伙子。

- ▶ 和副词 *siempre* 连用，表示尚未结束的动作。例如：

Yo siempre he estado muy unido a mi hermano mayor (y lo sigo estando). 我和大哥总是很亲(现在依然如此)。

- ▶ 以上均为西班牙的西班牙语用法。在拉丁美洲，现在完成时的用法有所不同。

■ 请选出适当的动词变位形式，并将句子与图片对应。

1. Mi tío Ernesto **ha ganado / ganó** muchos premios de poesía, le gusta mucho escribir. _____

2. Mi tío Ernesto, el que murió el año pasado, **ha ganado / ganó** muchos premios de poesía. _____



3. 过去未完成时(Pretérito imperfecto)

▶ 和其他罗马语族的语言一样，西班牙语里的过去未完成时主要表示未完成的动作或状态。此外，过去未完成时还用于：

▶ 习惯性动作。表示对过去习惯的描述。例如：

Comían a las tres. 那时候，他们三点钟吃午饭。/ **Nunca bebían cerveza.** 那时候，他们从不喝啤酒。

▶ 描述。陈述时，过去未完成时描述主要动作发生的场景。例如：

La noche era oscura y llovía sin parar. El viento arrastraba las hojas de los árboles. Asomada a la ventana, Elena se estremeció. 夜漆黑一片，雨下个不停。风将树叶刮落在地。埃莱拉将头伸出窗外，瑟瑟发抖。

▶ 正在进行的动作。例如：

Cuando venía por la calle de la panadería, he visto a Ana que salía del banco. 我往回走，经过面包店那条街的时候，看见安娜正从银行走出来。

▶ 间接引语。转述他人传递给我们的信息(或向我们提出的问题)时，用过去未完成时。例如：

Roberto me dijo que esta película era muy buena. 罗伯特告诉我这部电影棒了。/ **El profesor nos preguntó si teníamos prisa.** 老师问我们是不是赶时间。

▶ 替代条件式简单时。口语中，往往用过去未完成时替代条件式简单时。例如：

Me encanta esta moto, si tuviera dinero me la compraba/compraría. 这辆摩托车我很喜欢，要是我有钱，一定买下它。

4. 过去未完成时/简单过去时(Pretérito imperfecto / Pretérito indefinido)

▶ 如果没有特定的时间状语，通常情况下，简单过去时表示已经完成的点动作，过去未完成时表示尚未完成的、习惯性和重复性的动作。例如：

Joana cantaba bien. 霍安娜过去歌唱得一直很好。

Joana cantó bien. 那天，霍安娜歌唱得很好。

▶ 陈述时，过去未完成时解释、描述主要动作发生的场景和原因。例如：

No comí más porque no podía. 我没再多吃，因为我吃不下了。

- 和某些动词连用时，两种时态分别表示动作已完成(简单过去时)和不清楚动作是否已完成(过去未完成时)。例如：

Yo **tenía** que ir a llevar unos papeles a Juan (pero al final no se los llevé). 当时，我得去把几份文件交给胡安(可是最后我没去)。

Yo **tuve** que llevarle unos papeles a Juan (y se los llevé). 我必须去把几份文件交给胡安(我去给他了)。

- 请用适当的动词填空。

Hace muchos años, en un país lejano vivía⁽¹⁾ un matrimonio que _____⁽²⁾ un hijo tan pequeño que todo el mundo lo _____⁽³⁾ Garbancito. Un día la mamá de Garbancito _____⁽²⁾ patatas para la comida y él _____⁽⁵⁾ ir a comprarlas, pero la madre le _____⁽⁶⁾ que _____⁽⁷⁾ demasiado pequeño.



5. 过去完成时(Pretérito pluscuamperfecto)

- 表示在过去动作之前已经完成的动作。例如：

La profesora se enfadó con nosotros porque no **habíamos hecho** los deberes. 老师生我们的气了，因为我们没有完成家庭作业。

- 用于间接引语。例如：

Alicia me contó que **había encontrado** trabajo. 阿莉希娅跟我说她找到工作了。

- “现在之前”时间范围内发生的动作，尤指经历。例如：

¡Qué piso tan impresionante! Nunca en mi vida **había visto** un piso tan suntuoso como éste. 多么壮观的套房啊！我从没见过那么豪华的套房！

Práctica 习题

- A Elige la forma más adecuada. 请选出适当的动词变位形式。

- El viernes por la noche me **robaron** / robaban el bolso cuando **salía** / he salido de la discoteca. Un joven se **acercó** / acercaba corriendo, me **agarraba** / agarró el bolso que **llevé** / llevaba colgado del hombro y **salió** / salía corriendo otra vez.
- Tania **quería** / quiso comprarse unos zapatos nuevos para la fiesta, pero no encontró ninguno de su número. Al final **fue** / iba a la fiesta con unos zapatos viejos.
- El verano pasado, Celia se **equivocaba** / equivocó de tren y **cogió** / cogía uno que **fue** / iba al sur, en lugar del suyo.
- Cuando me **casé** / casaba con Sara, **hacía** / hizo poco tiempo que me **separé** / había separado de mi anterior mujer, Lola.
- Ayer **llamó** / ha llamado Ernesto y **dijo** / decía que no **pudo** / podía venir a comer con nosotros porque **estuvo** / estaba muy ocupado.

6. En la televisión *han dicho / decían* que *ha habido / había* un accidente de tráfico en la carretera de Burgos en el que *han muerto / murieron* tres personas.
7. Este año *ha habido / hubo* más accidentes que el año pasado.
8. A. ¿Cuántas veces *ibas / has ido* a la semana al gimnasio cuando *practicabas / has practicado* aeróbic?
B. Sólo tres: lunes, miércoles y viernes.
9. Andrés y yo nos *hemos comprado / compramos* un piso hace dos meses porque antes *vivíamos / vivimos* de alquiler y no *ahorrábamos / hemos ahorrado* nada.
10. Luisa *ha salido / salía* del trabajo una hora antes porque *quería / ha querido* ver a una amiga que está en el hospital.
11. Mis hijos siempre *han ido / fueron* a la enseñanza pública, Juan está estudiando Bachillerato, y Elena, primero de Derecho en la Universidad.

B Escribe un cuestionario dirigido a jóvenes de veinte años sobre sus experiencias vitales. Incluye preguntas sobre las actividades del recuadro. 请参照下列方块中的项目，编写一份针对二十岁年轻人生活经历的问卷调查表。

escribir un poema subir en avión tener novio/a beber alcohol montar en moto
conducir un coche salir al extranjero tener un hijo salir en la televisión ganar un premio

1. *¿Has escrito un poema alguna vez?* 6. _____
2. _____ 7. _____
3. _____ 8. _____
4. _____ 9. _____
5. _____ 10. _____

Aquí están las respuestas de Miguel. Completa sus afirmaciones con el verbo en pretérito perfecto o indefinido. 以下是米盖尔的回答。请将动词变为现在完成时或简单过去时，把回答补充完整。

1. No, nunca _____ ningún poema, no soy nada romántico.
2. Sí, pero sólo una vez. _____ al avión para ir a la boda de mi primo en Canarias.
3. Claro, hasta ahora _____ tres novias.
4. Sí, pero sólo _____ dos veces el año pasado: en mi cumpleaños y en Navidad.
5. No, nunca _____, en moto.
6. Sí, _____ el coche de mi padre varias veces últimamente.
7. No, nunca _____ al extranjero.
8. Claro que no _____ ningún hijo, soy muy joven.
9. Sí, _____ en la televisión hace dos años en un concurso.
10. Sí, _____ muchos premios en mi colegio, en atletismo. Es que corro mucho.

C Elige la opción más adecuada. Alguna vez sirven las dos. 请选出适当的动词变位形式，有时两者皆可。

1. A. ¿Has probado / Habías probado alguna vez el gazpacho andaluz?
B. No, ¿qué es exactamente?
2. A. ¿Habías estado / Has estado alguna vez en París?
B. No, esta es la primera vez que vengo.
3. Marifeli nunca *había visto* / *ha visto* leones marinos.
4. ¡Qué puesta de sol tan increíble! Nunca *he visto* / *había visto* algo tan bonito.
5. A. ¿Qué te parece Mallorca? ¿Habías estado / Has estado antes aquí?
B. Sí, *había venido* / *vine* en 2002 con mis padres.
6. Hoy me *he encontrado* / *había encontrado* con Leonor en el mercado y me *había dicho* / *ha dicho* que su marido *ha tenido* / *había tenido* un accidente de coche.
7. Antes de conocer a Javier, nunca me *he enamorado* / *había enamorado* de verdad.
8. Cuando la policía *ha llegado* / *había llegado* al banco, los ladrones ya *han escapado* / *habían escapado*.

D Completa las frases con el verbo adecuado (pretérito perfecto, pretérito indefinido, pretérito imperfecto o pretérito pluscuamperfecto). 请将括号内的动词变为适当的时态(现在完成时、简单过去时、过去未完成时或过去完成时)填空。

1. El policía le *preguntó* a María si _____ al presunto asesino y María respondió que _____ vecino suyo y que lo _____ varias veces en la escalera. (preguntar, conocer, ser, ver)
2. Un turista _____ el viernes pasado en un accidente, al volcar la barca en la que _____ con otras treinta y cuatro personas en aguas del océano Atlántico. (morir, viajar)
3. Elena ya ha _____ varias veces en Brasil. (estar)
4. Cuando _____ en la universidad de Roma, me _____ ir todos los días a la plaza de España, a ver a la gente. (estudiar, gustar)
5. Ernesto _____ dos novelas en los últimos años pero no _____ éxito, nunca _____ dinero con ellas. (escribir, tener, ganar)
6. Cuando Laura _____, mi hijo no _____ en casa. (llamar, estar)
7. Cuando Lucía _____ a Mario, éste todavía no _____ los estudios. (conocer, terminar)

E Completa la biografía de Charles Chaplin, "Charlot", con los verbos del recuadro en pretérito indefinido o pretérito imperfecto. 请将给出的动词变为简单过去时或过去未完成时，把“夏洛特”，即查尔斯·卓别林的生平补充完整。

conquistar hacer nacer ser (2) embarcar ocurrir (2) ver olvidar actuar salir reír estar

Con su sombrero, su bastón, sus zapatos enormes y estropeados y su bigote, Charles Chaplin *conquistó*⁽¹⁾ el mundo entero. Sus aventuras y desgracias _____⁽²⁾ reír a personas de todos los países. Es uno de los artistas más populares.



_____⁽³⁾ el 16 de abril de 1889 en un barrio pobre de Londres. Sus padres _____⁽⁴⁾ artistas en modestas salas de fiestas. Al morir su padre, su madre se _____⁽⁵⁾ obligada a ingresar a sus hijos (Charlie y su hermano Sydney) en un asilo de huérfanos. Charlot no _____⁽⁶⁾ nunca los malos momentos que pasó allí. Cuando _____⁽⁷⁾, hizo varios trabajos para mantenerse: vendedor de periódicos, fabricante de juguetes, soplador de vidrios.

El día que _____⁽⁸⁾ en el Coliseum de Londres, el público se _____⁽⁹⁾ a carcajada limpia, y desde entonces su carrera _____⁽¹⁰⁾ meteórica. En 1919 _____⁽¹¹⁾ para América y el cine mudo, que entonces _____⁽¹²⁾ empezando lo convirtió en la estrella más importante. Continuamente se le _____⁽¹³⁾ nuevos trucos para hacer reír y lo conseguía. El disfraz que le ha hecho famoso en todo el mundo se le _____⁽¹⁴⁾ en París, en 1915: de cintura para arriba va vestido de caballero y de cintura para abajo como un vagabundo.

rodar morir declinar trasladarse estar (2) hacer
haber llegar conocer tener (3) casarse

Su principal talento _____⁽¹⁵⁾ en la mímica: la manera de coger el sombrero para saludar, sus andares de payaso cansado, sus ojos redondos e ingenuos y, sobre todo, su bigote.

En 1921 _____⁽¹⁶⁾ su primera gran película (*El chico*). De esta época son también, *La quimera del oro*, *Tiempos modernos*, *El vagabundo*.

Cuando _____⁽¹⁷⁾ el cine hablado la estrella de Charlot _____⁽¹⁸⁾ un poco, porque su arte _____⁽¹⁹⁾ basado en la ausencia de palabras. Pero en 1940 _____⁽²⁰⁾ otra gran oportunidad: *El gran dictador*, filme en el que representa el papel de un pobre judío perseguido por los nazis, al cual, por su parecido con Hitler, utilizan para sustituir al Führer.

Después _____⁽²¹⁾ *La condesa de Hong-kong*, *Un rey en Nueva York* y una gran película, *Candilejas*.

En su vida personal _____⁽²²⁾ de todo, se casó varias veces con mujeres hermosas: Mildred Harris, Lita Grey, Paulette Goddard. En el año 1943 cuando _____⁽²³⁾ a Oona O'Neill, que _____⁽²⁴⁾ entonces dieciocho años, treinta y seis menos que Charlot, _____⁽²⁵⁾ y _____⁽²⁶⁾ siete hijos. La familia _____⁽²⁷⁾ a vivir a Suiza en 1953 y allí _____⁽²⁸⁾ el gran artista en 1977.

第2单元 *No me llames a las cinco, estaré descansando.**Estar + gerundio* *Estar + 副动词*

Situaciones 语法点

1. *Estar + 副动词*

- 表示动作在过去、现在或将来正在进行，强调动作的持续。例如：

Ayer estuve hablando con Pepe de nuestros problemas. 昨天，我和佩佩谈了我们的问题。

Cuando estaba hablando con Pepe, llamó su jefe varias veces. 我和佩佩说话的时候，他的领导打了好几次电话过来。

Esta mañana hemos estado trabajando en el nuevo proyecto de reforma. 今天上午，我们忙着制定新的改革计划。

No me llames a las cinco, a esa hora estaré descansando. 五点钟别给我打电话，那时候我正在休息。

2. *Hablo / Estoy hablando*

- 用陈述式现在时，描述习惯性动作、传递信息或普遍真理。例如：

Ricardo sale de trabajar a las cinco. 里卡尔多五点下班。/ *María habla tres idiomas correctamente.* 玛丽亚会正确地说三门语言。

- 用动词短语 *estoy + 副动词*，描述在说话时(或那一时期)正在进行的动作。例如：

A. *Hola, Juan, ¿qué haces?* 你好！胡安，做什么呢？

B. *Pues, estoy limpiando un poco la casa.* 嗯，我正在把屋子稍微打扫一下。

3. *Estuve hablando / Hablé* *He estado hablando / He hablado*

- 动词短语强调动作的持续，两种情况(用或不用动词短语)用于同样的时间上下文中。例如：

Ayer estuve hablando / hablé con el profesor de Mario y me dijo que va muy bien. 昨天，我找马里奥的老师谈了谈，他跟我说马里奥表现很好。

Esta mañana he estado limpiando / he limpiado la casa. 今天早上，我把屋子打扫了一下。

4. *Estaba hablando / Hablaba*

- 动词短语表示动作正在进行，过去未完成时也有同样的用法(详见第1单元)，因此，许多情况下，两种形式意思相同。例如：

Yo estaba leyendo / leía el periódico cuando me llamaron del hospital. 医院给我打电话的时候，我正在看报纸。

当陈述非常具体的日常行为时，往往用动词短语。上一个例句中，第一种形式更为常用。